
Coronavirus o Covid-19
Traducción a lenguas Nativas
Lengua Nasayuwe

Ki'nxna naa akh weswe?
Maatxiknxu' kwesx kwekwete?

Txa' tēecx wee nme' weswena txa'yu' metx sxûutene Uwe', cxhîcxane petxas nunx azxiji', kçuvina, txa'wenxuucxane kaaûuse'jeçme' txa'yu' nasa ûusya ajãmeecxane' u'

Naa we' vite nasa açasa phã'te, kã'çitekh vite nasaç Uwe' txãanxu' wejxatene' u'fue' txawenxuça Pey ma'z nasawesx kwekwetene nennxu'

Thê'sa' ma'kyu, piçtay ma'kyu, maz ã'kafx mak ji'pu, naa wea' pambasane uwe' açxpkaçx fwêeyu' luuçxkwenxutxi tjaakwemeenxuna

Naa akh weeswe' kwekwesekh ka'na khphaja'na nxuç se'na', txi' kwekwe pambane' akayu', txi' ûusya ãajãmeena

Ma'wênxuuçxa kwe'sxa naa akh wesweas kyeskatxthaw?

Çxhaaçxhimenx kwe'sx kuses ew kweçxna, kpunnxakh yu'yakh wala ew nunx aatena txa'wenxuuçxayu' fwee ya' açameena

Vite nasa açawesx tasx yu'ju'meena phã'nxaphçxa mbambya'kh phuphawana' wêtmee ûusutheçte ya'tte êeseme' u'pwa'ja, txa'wênxça yu'wes ew apçxa u'juwa'ja' txi' yattepa', kwesx ya'tpas ew pandçxa', kpunnxakh ki'nxghaw visu' txãatxi ew khukhçxa ji'puwajipghaw, vitx leçxkwes phaandna.

Naa akh weeswe uwete' ma' nxutxtha'w?

Nasa naa weas jipuçte yeskawa ji'pghaw, teeçx yatte, ew mbeçxate wejxa u'kanxite nvitwa'jipghaw naa ãçasas teeçx nasa yu'çesa the'gwa' ji'pa, peviasa' ma'kyu

2. Nasa ew jiisa mawênxuuwa the'pa jxuka jiiçxaçxa açajas the'gya ewuna
3. Nuesxa utxaya ãja'metxna txa'me txaawesxpa's txa we iwetxna.
4. Txa ãça visnxis tu'kakwameena txawe txa we ji'puna'
5. Na'we açajaçte tund ptasxwana iikasa', yuçesa' ûsta txaawesx txi' vi'te nasapa ûsta', musxka wesxp ûsta txawesxtxi pa'yawa'ja' naa weas ji'puçxa êseme' u'pwaja ma'jûnxu'pa kaseme'.